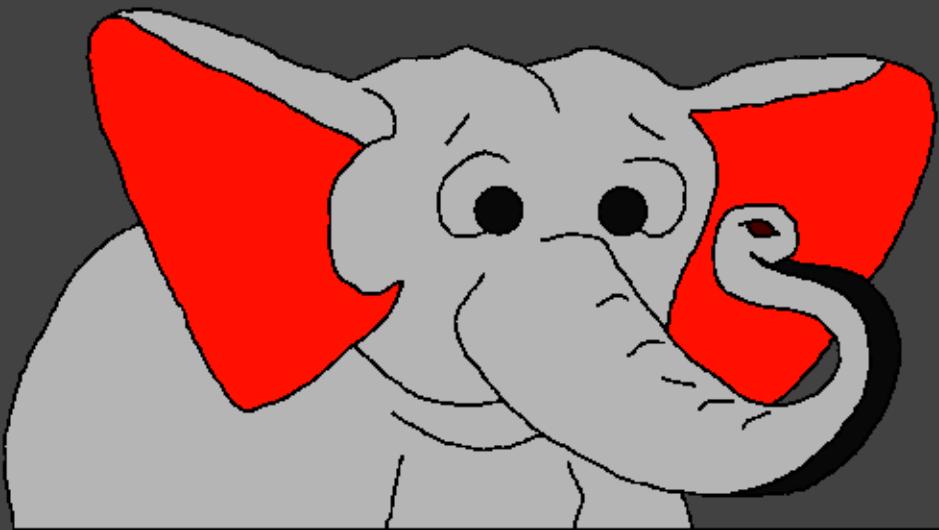


Biblia panka wawanakataki

Uñachawi

Dios tatitux taqi
kun luratäna



Qillqatarakiwa: Edward Hughes

Jiwakiptayarakiwa: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Wakicht'atarakiwa: Bob Davies; Tammy S.

Qillqakipt'atarakiwa: christian-translation.com

Luratarakiwa: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

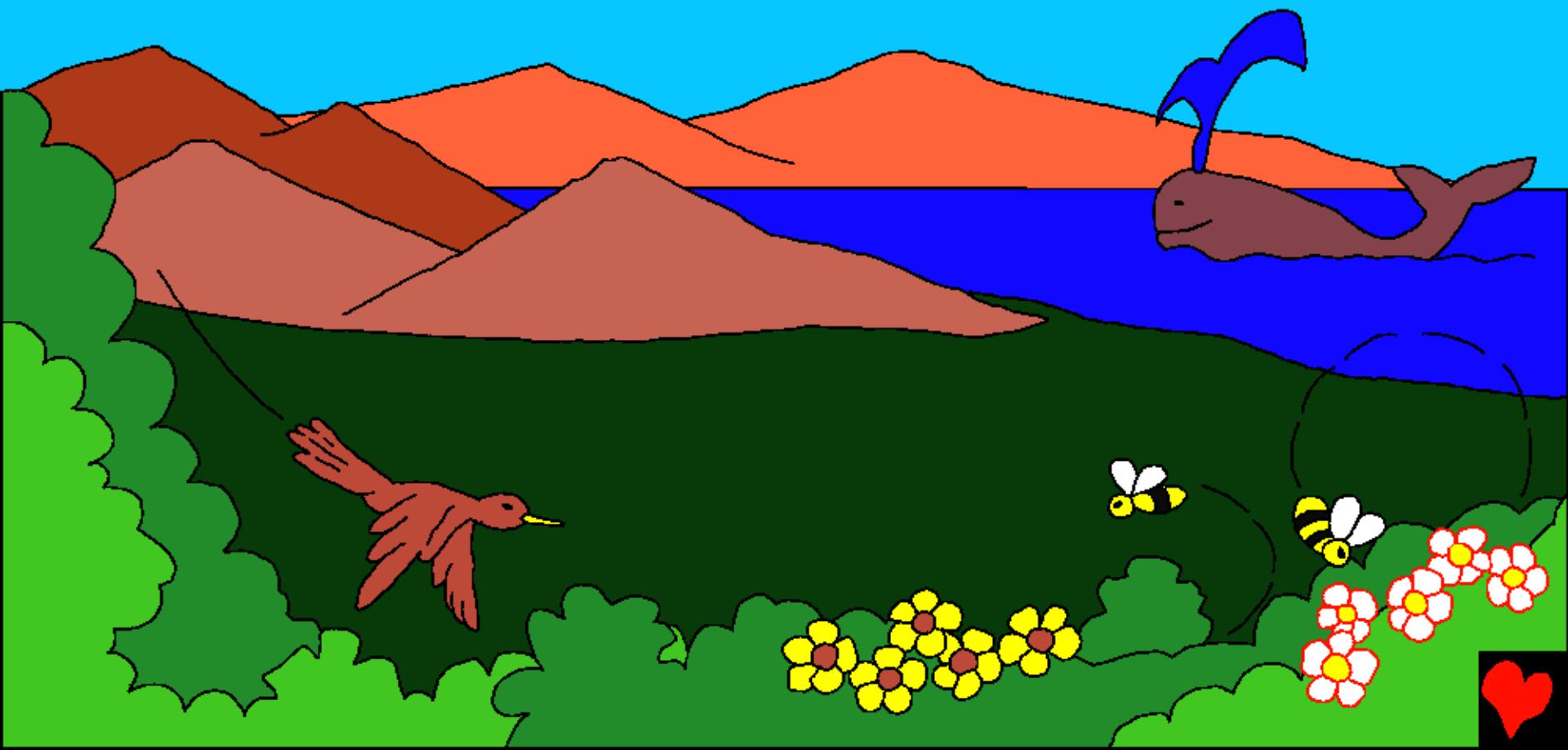
Licencia: jumax jasak nayra sarnaqäwi aliqakiw waraqta'sisma
ukhamarak qillqat apaqt'asima.



¿Qhitis luristü? Biblia panka, Dios tatitun arupa, kunjamas jaqinakax yuripxi uk yatiyi. Jaya nayra pachaxa, Dios tatitux mayir chachar luraraki ukat Adán sutimp sutichi. Dios tatitux laq'at Adán chachar luraraki. Dios tatitux Adán chacharux jakawi churaraki, ukat jupax jakatati. Jupasti mä Edén suma qamart'añ

uraqin-ukan
uñjasirakina.

Dios tatitux nayrapachax Adán lurañatakixa,
mä aski suma qamart'añ uraqi luraraki.



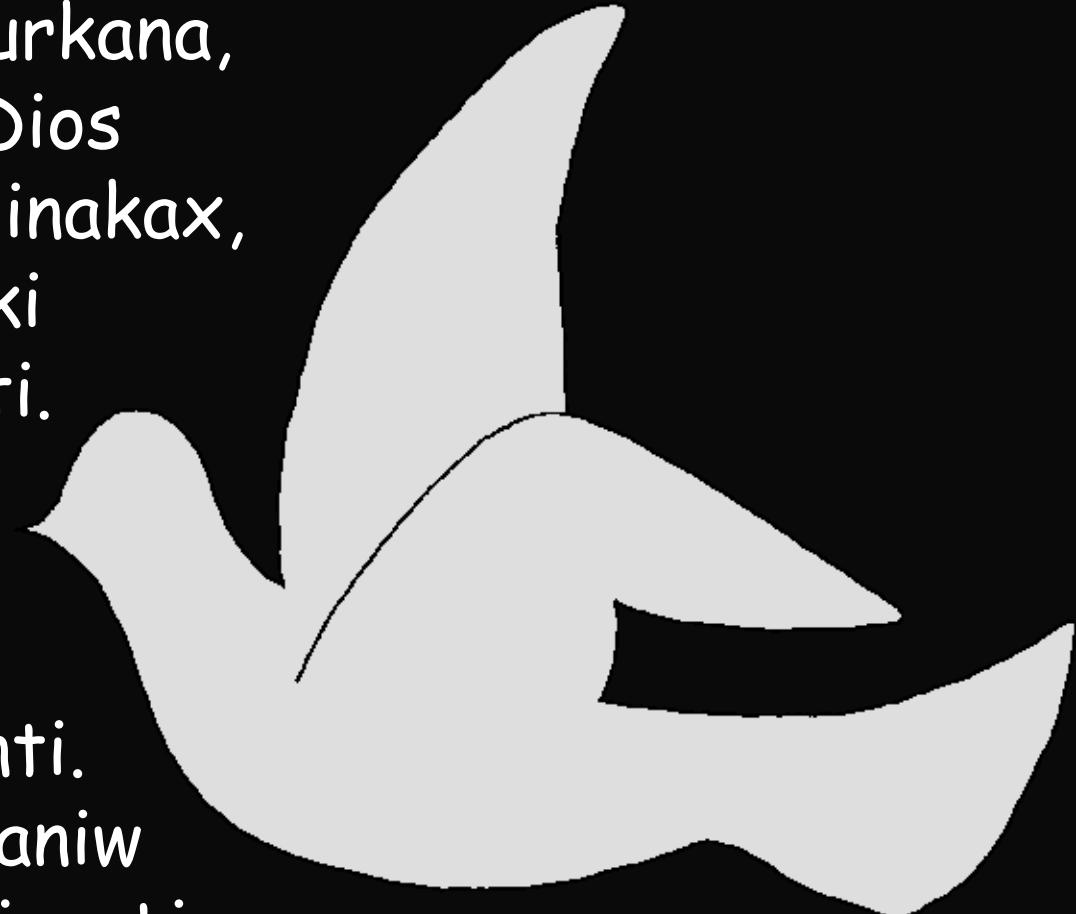
K'achat k'achata, Dios tatitux qullunaka ukat
suma aski uraqinaka luraraki, suma panqarani ukat
jach'a quqanakani, jamach'inakax wali sum k'ajkir
phuyuni ukat wayrunqux ch'irijt'arakinwa, ballenax
sunt'ikiptarakinwa ukhamaraki llust'a ch'urusa.
Luraña, Dios tatitux taqi akan



utjixa uk yupakiw
taqpacha, lüri.

Qalltawinx̄a, nayra pachan
Dios tatitu jan kuns lurkana,
janiw kunas utjkanti Dios
tatitukiw utjana. Jaqinakax,
uraqinakax ukhamaraki
yänakax janiw utjkanti.
Janiw kunas utjkanti.

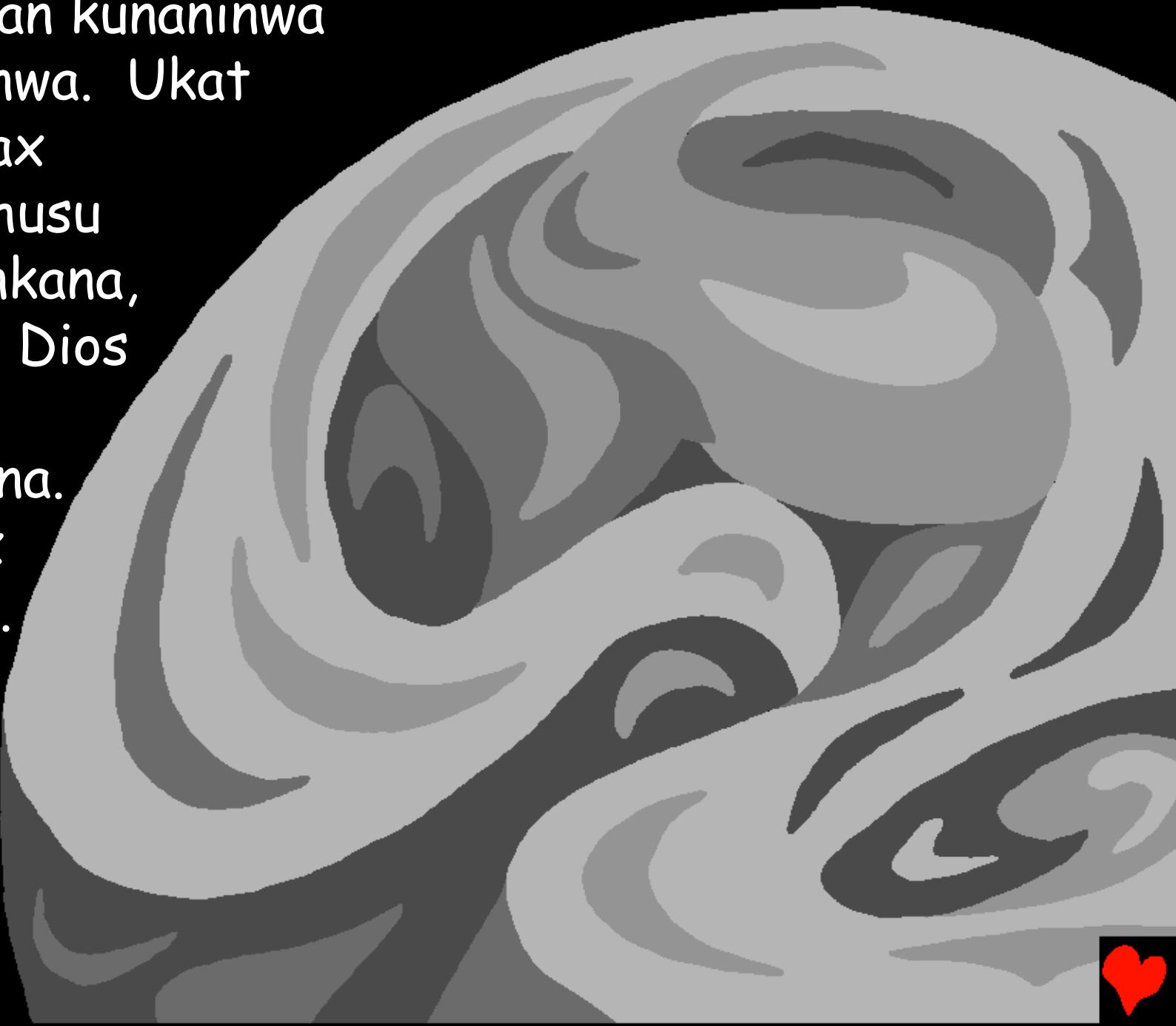
Qhanas ch'amakas
janiw utjkanti. Patas
aynachas janiw utjkanti.
Wasayp'us qharürus janiw
utjkanti, Dios tatitukiw utjana
janiw qalltanikiti. Ukhamax
Dios tatitux utt'ayatanawa!



Qalltawinxá, Dios tatitux alaxpacha
uraqimp luratayna.



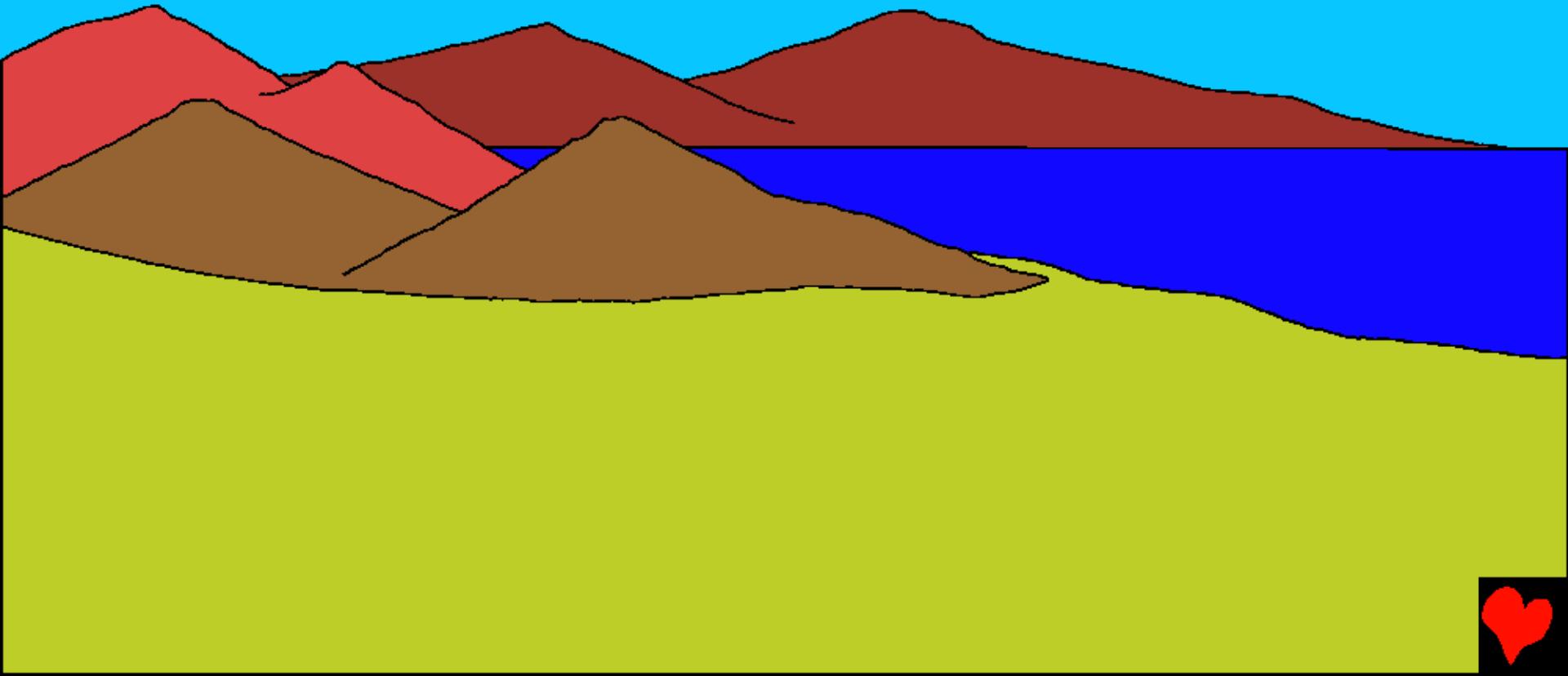
Uraqix jan kunaninwa
ch'usakinwa. Ukat
ch'amakax
ch'usa phusu
ajanupankana,
ukhamat Dios
tatitux
arsunitäna.
"Qhanax
utjpäna".



Ukat qhanax utjanwa. Dios tatitux qhanarux uru sutimp suticharakina ukat ch'amakarusti aruma uka sutimpi suticharakina. Ukat jayp'ux alwampix ukax mayir urunwa.



Payir urunsti, Dios tatitux lamar qutanakar, qutar tamacht'as jaljatayna ukat alaxpach manghan qutanakaru tamacht'as jaljatayna. Kimsir urux , Dios tatitux satayna: "waña uraq uñspäna". Ukat ukham lurasina.



Dios tatitux ch'uxña quranakar art'as uñsuyatäna,
panqaranaka, jisk'a quqanaka, ukat
jach'a quqanakaw uñstatäna.

Ukat jayp'ux alwax
kimsir urun lurasinga.



Ukhamat Dios tatitux inti,
paxsi ukat walja wara
waranakampi jan jakht'añjam
luratayna. Ukat jayp'ump
alwampix pusir urunwa.



Jisk'a laq'u qutan
jakirinaka ukat
challwanaka jamach'inaka
ukanakaw Dios tatitux
jakhuwipan uñstayaraki.
Phisqir urunxa, jach'a
challwanaka nasa arini
manq'añ jisk'a challwanak
luraraki, suri jach'a
kayunakani ukhamarak
ch'ikhi lulinaka.



Dios tatitux taqi kast
challwanak uskuraki
lamar uraq qutanakar
phughantayañataki
ukat taqi kast
jamach'inaka ukhamat
uraqit suma qamart'as
uñakiptasiña, lamar
qutampi alxpachampi.
Ukat jayp'ump
alwampix phisqir
urunwa.



Qhipat ukhama. Dios tatitux wastat arsuraki.
Akham siwa: "Uraqix laq'u uywanak yuriypan...."
Taqi kast uywanaka, jisk'a pilpint uñtatanaka ukat
sucht'ir laq'unaka uñstayatäna. Ukhamarak jach'a
elefant uywanaka uraq khatatiyapxäna ukat ukat
castor uywanak irnaqt'irinaka. Wali k'usill mononaka
ukat ipi cocodrilunaka. Laq'u muruqt'atanaka ukat
jan p'inqan ardill uywanaka. Jach'a kunkan jirafa
Gangli ukat phisi qhurqhuntiri. Taqi kast uywanakax

Dios tatitu uka urux luratayna.



Jayp'ump alwampix suxtir urunwa.



Dios tatitux suxtir urux lurarakitaynawa,
wali sumapini. Jaqitakix taqi kunaw yäpakixana.
Pampakan manq'anakax wal utjana ukat uta
uywanakaw jaqinakar yanapt'irinak utjana. Ukat Dios

tatitux säna: "Chachar jiwas
uñtat lurañäni. Ukat jupaki
taqi uraqin amuyupamp
apnaqpäna". Ukhamat dios
tatitux chachar uñstayi
jupar uñtata; DIOS
TATITUR UÑTATA
UÑSTAYI.



Dios tatitux
Adán chacharux
arxayarakiwa.

"Aka suma uraqit
kuna kast achunak
manq'asiskakitawa.
Ukhamarak khä
quqat walik jan
waliki yatiñan janiw
manq'atäti. Uka quqat
achunakap manq'ataxä
jiwasmawa".



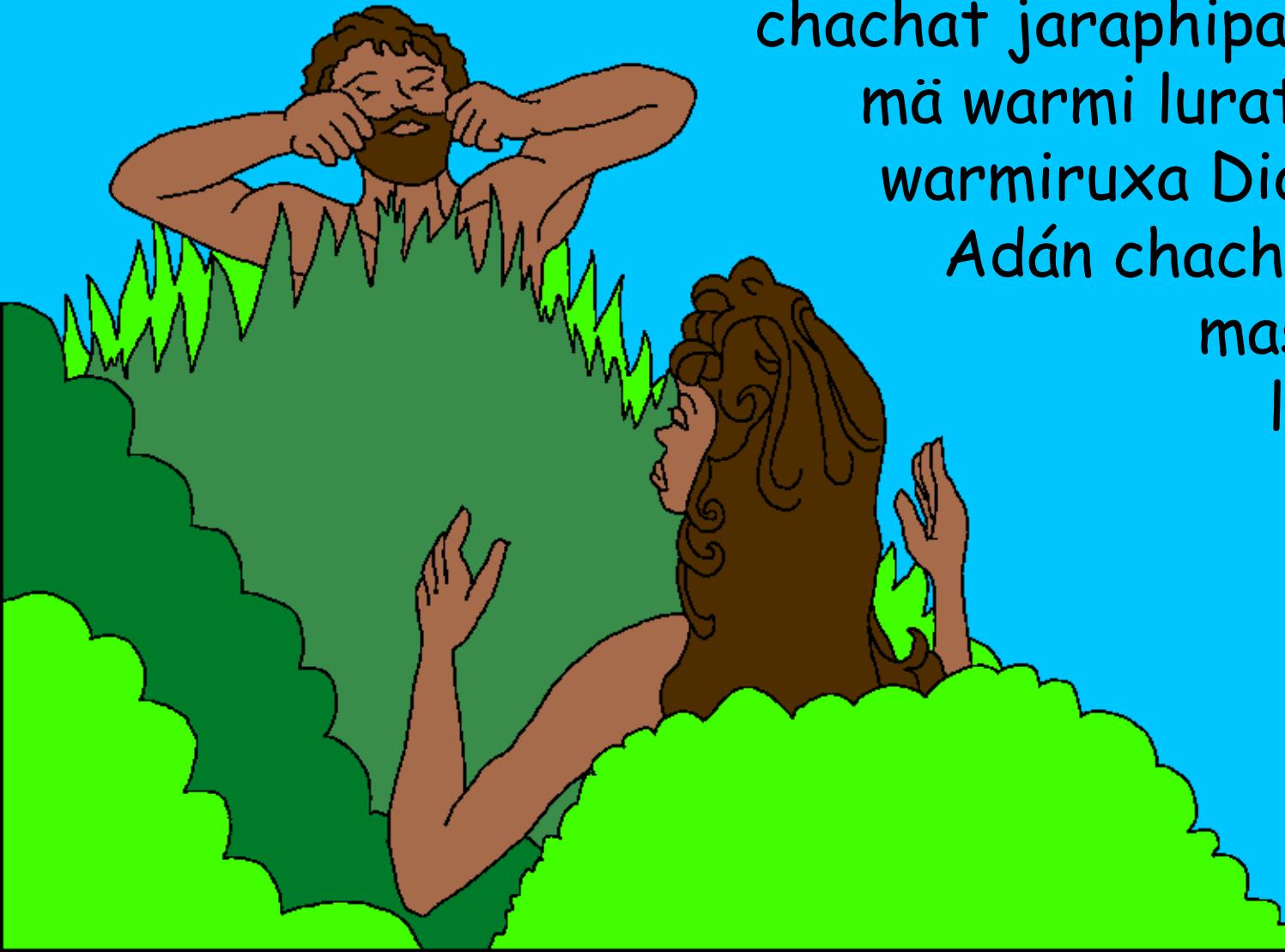
Ukat Dios tatitux siwa: "Janiw jaqi chachax sapakikaspati. Mä yanapiri lurt'a". Dios tatitux Adán chachatakix taqi kast jamach'inaka ukat uywanaka irpaniraki. Adán chachax taqi uywanakaruw suticharaki. Adán chachax wali ch'ikhipachana ukham sutinak sutichañataki. Jan ukasti taqi kast jamach'inaka ukat uywanaka uka chikan Adán



chachatakixa
janiw mä wila
masix utjkanti.



Dios tatitux Adan chacharux wali sum
ikt'ayatäna, jan sartañjama. Chacharux ikt'askirir
mä jaraphipa apsutayna, Dios tatitux uka Adán
chachat jaraphipat apsutaxa
mä warmi luratayna. Uka
warmiruxa Dios tatituxa
Adán chachatakix wila
masipxamapin
lurt'atayna.



Dios tatitux taqpach suxta urun
luratayna. Ukatwa Dios tatitux paqallq urun
qhispiyatayna ukat uka ururux samart'añ
uru uñstayatayna. Uka Edén suma
qamart'añ uraqin, Adán chachax, Eva
warmipax, Dios tatitur katxart'asa
sum jakasipxatayna. Dios tatitux

apupanwa, jupaw kuns

A colorful illustration depicting a scene from the Garden of Eden. In the foreground, Adam and Eve are shown from the waist up. Adam has dark brown hair and a full brown beard; he is shirtless and wears a green loincloth. Eve has long, wavy brown hair and is also shirtless, wearing a green loincloth. They are standing on a green grassy hill. In the background, two brown bears are sitting on green hills under a bright blue sky. A large green tree with red fruit, likely the Tree of Knowledge, stands prominently on the right side of the scene.

churäna ukat wila masipanwa.



Dios tatitux taqi kun luratäna

Dios tatitun biblia pankana nayra
sarnaqawinakapa

ukax jikxatasirakiwa

Génesis 1-2

"Uka arunakaxa qhantayas mantaraki."
Salmo panka 119:130





Tukuyawi



Aka bliblia pankax nayra pachat wali suma jakawi tatitun yatiyistu, khititi jupaw luristu ukat jupar uñt'añ munasiraki.

Dios Tatitux jiwasan jan wali sarnaqawisa sum yati, jupasti jucharara uka sutimpi uñt'i. Juchar puriñax jiwañamp juchañchatawa, ukatpi Dios tatitux jumar munasaw sapa wawapa, Jesúsar, khitani, lawar ch'akkatata jiwaraki ukat juman juchama laykuw asutt'ayasi. iUkata Jesús tatax wastat jaktani ukhamata tatapan utapar sarxi,

alaxpacharu! Jumati Jesús tatar arkañ munta ukat jumax juchanakamat pampachas mayisisma, iluraniwa! Jupax jutaniwa ukat jumamp chikaw jichhax jakani, ukat jupamp chikaw wiñayatak jakata.

Jumati akanakax chiqaw arkañax sasmaxa, Dios tatitur yatiyamaya:

Munata Jesús tata, jumax Dios tatitutawa ukham amuyasta, ukatjumax mä jaqir kuttawaytax juchax layku jiwañataki, ukat jichhax wastat jaktanta. Amp suma, jakawijaruy jutam ukat juchanakajay pampacht'ita, ukataraki machaq jakawi jichhax munta, ukat mä urux jumamp chikaw wiñayatak jakañ munta. Iyaw sañar yanapt'ita ukat wawam uñtas jumamp jakañ munta. Ukhampäna.

iBiblia pank ullart'am ukat Dios tatitump sapür parlasimaya! Juan 3:16

